

23/2025-Z  
16.04.2025

## M E S T O Š U R A N Y

### M E S T S K É Z A S T U P I T E Ľ S T V O V Š U R A N O C H

---

Názov predkladaného materiálu č. 9:

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Šurany č. .../2025, ktorým sa mení VZN č. 4/2019 v znení VZN č. 4/2023 a VZN č. 1/2024 o poskytovaní sociálnych služieb a úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany**

---

### N Á V R H N A U Z N E S E N I E

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch

#### **I. Berie na vedomie**

vyhodnotenie pripomienkového konania k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mesta Šurany č. ..../2025, ktorým sa mení VZN č. 4/2019 v znení VZN č. 4/2023 a VZN č. 1/2024 o poskytovaní sociálnych služieb a úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany.

#### **II. Uznáša sa**

podľa § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov na Všeobecne záväznom nariadení mesta Šurany č. .../2025 ktorým sa mení VZN č. 4/2019 v znení VZN č. 4/2023 a VZN č. 1/2024 o poskytovaní sociálnych služieb a úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany.

**Stanovisko komisie sociálnej, zdravotníctva a bývania Mestského zastupiteľstva v Šuranoch:**

Predložené poslancom Mestského zastupiteľstva v Šuranoch elektronicky mailovou komunikáciou.

**Spracovali:**

Mgr. Alžbeta Klimentová, v.r.

vedúca oddelenia školstva, kultúry, sociálnych vecí a zdravotníctva

Mestského úradu Šurany

Ing. Ladislav Hamran, MBA, v.r.

riaditeľ Domova Jesienka Šurany

Dátum spracovania: 10.03.2025

**Predkladá:**

Mgr. Marcel Filaga, v.r.

primátor mesta Šurany

Dátum predloženia: 16.04.2025

**MESTO ŠURANY**  
**Námestie hrdinov 1**  
**Šurany**



**NÁVRH**

**VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA MESTA  
ŠURANY č. .../2025, KTORÝM SA MENÍ VZN č. 4/2019  
v znení VZN č. 4/2023 a VZN č. 1/2024 O POSKYTOVANÍ  
SOCIÁLNYCH SLUŽIEB A ÚHRADÁCH ZA  
POSKYTOVANIE SOCIÁLNYCH SLUŽIEB  
V ZRIAĐOVATEĽSKEJ PÔSOBNOSTI MESTA  
ŠURANY**

Podľa § 6 ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov návrh nariadenia, o ktorom má rokovať obecné zastupiteľstvo, zverejní obec jeho vyvesením na úradnej tabuli v obci najmenej 15 dní pred rokovaním obecného zastupiteľstva o návrhu nariadenia. Návrh nariadenia sa zverejní aj na webovom sídle obce v tej istej lehote.

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Šurany č. .../2025, ktorým sa mení VZN č. 4/2019 v znení VZN č. 4/2023 a VZN č. 1/2024 o poskytovaní sociálnych služieb a úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany je zverejnený na pripomienkovanie na úradných tabuliach mesta Šurany a na internetovej stránke mesta Šurany v časti Úradná tabuľa [www.surany.sk](http://www.surany.sk)**

Podľa § 6 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov dňom vyvesenia návrhu nariadenia začína plynúť najmenej desaťdňová lehota, počas ktorej môžu fyzické osoby a právnické osoby uplatniť pripomienku k návrhu nariadenia v písomnej forme, elektronicky alebo ústne do zápisnice na obecnom úrade. Pripomienkou možno v určenej lehote navrhnúť nový text alebo odporučiť úpravu textu, a to doplnenie, zmenu, vypustenie alebo spresnenie pôvodného textu. Z pripomienky musí byť zrejmé, kto ju predkladá. Na ostatné podnety nemusí navrhovateľ nariadenia prihliadať, a to najmä vtedy, ak nie sú zdôvodnené.

**Pripomienky k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mesta Šurany č. .../2025, ktorým sa mení VZN č. 4/2019 v znení VZN č. 4/2023 a VZN č. 1/2024 o poskytovaní sociálnych služieb a úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany možno uplatniť v písomnej forme, elektronicky alebo ústne do zápisnice na Mestskom úrade Šurany, Námestie hrdinov č. 1, 942 01 Šurany, e-mail: [msu@surany.sk](mailto:msu@surany.sk).**

Dátum zverejnenia návrhu všeobecne záväzného nariadenia na úradnej tabuli	<b>12.03.2025</b>
Začiatok lehoty na uplatnenie pripomienok k návrhu všeobecne záväzného nariadenia	<b>12.03.2025</b>
Koniec lehoty na uplatnenie pripomienok k návrhu všeobecne záväzného nariadenia	<b>24.03.2025</b>
Návrh všeobecne záväzného nariadenia zvesiť dňa	<b>16.04.2025</b>

## **D ô v o d o v á   s p r á v a**

### ***k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mesta Šurany č. .../2025, ktorým sa mení VZN č. 4/2019 v znení VZN č. 4/2023 a VZN č. 1/2024 o poskytovaní sociálnych služieb a úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany***

---

Účelom návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mesta Šurany č. .../2025, ktorým sa mení VZN č. 4/2019 v znení VZN č. 4/2023 a VZN č. 1/2024 o poskytovaní sociálnych služieb a úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany (ďalej len „VZN“) je stanoviť nové sadzby úhrad za poskytované sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany.

Textová časť aktuálne platného VZN č. 4/2019 sa nemení. Zmeny sa týkajú výšky úhrad za poskytované sociálne služby, ktoré sú podrobne rozpracované v prílohe VZN.

4 lôžkové izby v položke ubytovanie sú bez zmeny, nakoľko podľa Vyhlášky č. 259/2008 Z.z. Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky o podrobnostiach a požiadavkách na vnútorné prostredie budov a o minimálnych požiadavkách na byty nižšieho štandardu a na ubytovacie zariadenia môžu byť v jednej izbe ubytovaní najviac 3 klienti. Prestavba 4 lôžkových izieb na izby s nižším počtom klientov je naplánovaná na máj – september 2025.

V nasledovnej časti tejto dôvodovej správy sú uvedené na porovnanie súčasné sadzby za poskytované sociálne služby (VZN č. 1/2024) a navrhované sadzby za poskytované sociálne služby (VZN č. .../2025):

#### **I.**

##### **Úhrada za ubytovanie v útulku**

– sadzby za ubytovanie v útulku zostávajú bez zmeny.

#### **II.**

##### **Úhrada za sociálne služby poskytované v ZpS a ŠZ:**

###### **1. Úhrada za odborné činnosti**

- a) Výška úhrady za odborné činnosti (pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby) na deň a prijímateľa sa určuje podľa stupňa odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby v zariadení pre seniorov:

Stupeň odkázanosti	Úhrada pôvodná	Úhrada navrhovaná
IV. stupeň odkázanosti	3,50 €/deň	<b>3,80 €/deň</b>
V. stupeň odkázanosti	4,00 €/deň	<b>4,30 €/deň</b>
VI. stupeň odkázanosti	4,50 €/deň	<b>4,80 €/deň</b>

- b) Výška úhrady za odborné činnosti (pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby) na deň a prijímateľa sa určuje podľa stupňa odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby v špecializovanom zariadení :

Stupeň odkázanosti	Úhrada pôvodná	Úhrada navrhovaná
V. stupeň odkázanosti	4,50 €/deň	<b>4,80 €/deň</b>
VI. stupeň odkázanosti	5,00 €/deň	<b>5,30 €/deň</b>

## 2. Úhrada za obslužné činnosti

### a) Ubytovanie

Nová časť budovy 1. poschodie		
Typ izby	Úhrada pôvodná	Úhrada navrhovaná
1-lôžková izba	7,60 €/deň	<b>7,90 €/deň</b>
2- lôžková izba /veľká kúpeľňa/	5,20 €/deň	<b>5,50 €/deň</b>
2- lôžková izba /s balkónom/	5,10 €/deň	<b>5,40 €/deň</b>
3- lôžková izba	4,60 €/deň	<b>4,90 €/deň</b>

Nová časť budovy prízemie		
Typ izby	Úhrada pôvodná	Úhrada navrhovaná
3-lôžková izba/WC a sprcha spoločné na chodbe/	3,10 €/deň	<b>3,40 €/deň</b>
4-lôžková izba/WC a sprcha spoločné na chodbe/	2,60 €/deň	<b>2,60 €/deň</b>

Pôvodná časť budovy 1. poschodie		
Typ izby	Úhrada pôvodná	Úhrada navrhovaná
2- lôžková izba /WC súčasťou izby, sprcha spoločná na chodbe/	4,40 €/deň	<b>4,70 €/deň</b>
3- lôžková izba /WC súčasťou izby, sprcha spoločná na chodbe/	3,60 €/deň	<b>3,90 €/deň</b>

### b) Stravovanie

- zostáva bez zmeny.

### c) Spôsob určenia úhrady a výška úhrady za iné činnosti

1.Výška úhrady za pranie, žehlenie, údržbu osobnej bielizne a šatstva sa stanovuje na 0,60 €/deň. Pôvodná výška úhrady bola 0,50 €/deň.

### III.

#### Úhrada za opatrovateľskú službu

- zostáva bez zmeny.

### IV.

#### Úhrada za požičiavanie pomôcok

- zostáva bez zmeny.

### V.

#### Úhrada za odľahčovaciu službu

- zostáva bez zmeny.

### VI.

#### Úhrada za sociálnu službu v dennom centre

- zostáva bez zmeny.

## VII.

### Úhrada za sociálnu službu v jedálni

- zostáva bez zmeny.

## VIII.

### Úhrada za iné činnosti

- zostáva bez zmeny.

## **Záver:**

### Dôvody úpravy úhrad za poskytované sociálne služby:

Vzhľadom k zvyšujúcim sa nákladom na prevádzku služieb: pohonné hmoty, preprava pracovníkov, rast cien energií, amortizácia budov, rast cien všeobecného materiálu potrebného na prevádzku služieb a zvýšenia kvality poskytovania sociálnych služieb (školenia, supervízie, hodnotenia, kontroly, informačné technológie, rozšírenie ponuky) pristúpilo mesto k navýšeniu poplatkov za poskytovanie sociálnych služieb, nakoľko chýbajúce finančné prostriedky nie je možné v plnom rozsahu vykryť z príspevku mesta Šurany. Zvýšenie predstavuje 0,70 €/deň/klient, t.j. 21,70 €/mesiac/klient.

V Šuranoch dňa 10.03.2025

Ing. Ladislav Hamran, MBA, v.r.  
riaditeľ Domova Jesienka Šurany

## N á v r h

### Všeobecne záväzného nariadenia mesta Šurany č. .../2025, ktorým sa mení VZN č. 4/2019 v znení VZN č. 4/2023 a VZN č. 1/2024 o poskytovaní sociálnych služieb a úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany.

Mestské zastupiteľstvo Šurany (ďalej len MsZ) v súlade s § 6 a § 11, ods. 4, písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, § 80 písm. e) a § 72 ods. 2 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o sociálnych službách)

#### sa uznieslo na vydaní

Všeobecne záväzného nariadenia mesta Šurany č. ..../2025, ktorým sa mení VZN č. 4/2019 o poskytovaní sociálnych služieb a úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany v znení VZN č. 4/2023 a VZN č. 1/2024 (ďalej len VZN).

### § 1

Text Prílohy VZN v bode II. ods. 1 písm. a) a b) a ods. 2 písm. a) a c) sa mení nasledovne:

#### **bod. II. Úhrada za sociálne služby poskytované v ZpS a ŠZ**

##### **1. Úhrada za odborné činnosti**

- a) Výška úhrady za odborné činnosti ( pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby) na deň a prijímateľa sa určuje podľa stupňa odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby v zariadení pre seniorov:

Stupeň odkázanosti	Úhrada
IV. stupeň odkázanosti	3,80 €/deň
V. stupeň odkázanosti	4,30 €/deň
VI. stupeň odkázanosti	4,80 €/deň

- b) Výška úhrady za odborné činnosti ( pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby) na deň a prijímateľa sa určuje podľa stupňa odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby v špecializovanom zariadení:

Stupeň odkázanosti	Úhrada
V. stupeň odkázanosti	4,80 €/deň
VI. stupeň odkázanosti	5,30 €/deň



## 2. Úhrada za obslužné činnosti

### a) Ubytovanie

#### Spôsob určenia úhrady a výška úhrady za ubytovanie v ZpS a ŠPZ

1. Výška úhrady za ubytovanie je stanovená nasledovne:

Nová časť budovy 1. poschodie	
Typ izby	Úhrada
1-lôžková izba	7,90 €/deň
2-lôžková izba /veľká kúpeľňa/	5,50 €/deň
2-lôžková izba /s balkónom/	5,40 €/deň
3- lôžková izba	4,90 €/deň

Nová časť budovy prízemie	
Typ izby	Úhrada
3-lôžková izba (WC a sprcha spoločné na chodbe)	3,40 €/deň
4-lôžková izba (WC a sprcha spoločné na chodbe)	2,60 €/deň

Pôvodná časť budovy 1. poschodie	
Typ izby	Úhrada
2-lôžková izba (WC súčasťou izby, sprcha spoločná na chodbe)	4,70 €/deň
3-lôžková izba (WC súčasťou izby, sprcha spoločná na chodbe)	3,90 €/deň

### c) Spôsob určenia úhrady a výška úhrady za iné činnosti

1. Výška úhrady za pranie, žehlenie, údržbu osobnej bielizne a šatstva sa stanovuje na 0,60 €/deň.

## §2

### Záverečné ustanovenia

1. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Šurany č. ..../2025, ktorým sa mení VZN č. 4/2019 v znení VZN č. 4/2023 a VZN č. 1/2024 o úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany bolo schválené uznesením Mestského zastupiteľstva Šurany č. ...., dňa ..... a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta Šurany.
2. Odo dňa účinnosti tohto VZN sa ruší VZN č. 1/2024, ktorým sa mení VZN č. 4/2019 v znení VZN č. 4/2023 o úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany schválené uznesením Mestského zastupiteľstva v Šuranoch č. 13/2024-Z, bod VII, zo dňa 21.2.2024.

3. Ostatné ustanovenia VZN č. 4/2019 v znení VZN č. 4/2023 o úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany zostávajú nezmenené

V Šuranoch dňa 10.3.2025

Mgr. Marcel Filaga, v.r.  
primátor mesta Šurany